



Cornell University

College of Agriculture and Life Sciences

Ronnie Coffman
Director
International
Programs

Cornell University
34 Warren Hall
Ithaca, NY 14853

Telephone: 607 255-2554
Fax: 607 255-1005
E-mail: wrc2@cornell.edu

في 13 أيلول / سبتمبر 2009

إلى أعضاء BGRI
من: روني كوفمان
موضوع: وفاة الدكتور بورلوع

أتوقع أن معظمكم رأى أخبار وفات الدكتور نورمان بورلوع الليلة الماضية (السبت 12 أيلول / سبتمبر) في منزله في دالاس ، تكساس. رأيتُه آخر مرّة من حوالي ثلاثة أسابيع عندما سافرت إلى دالاس لاطلاعه على الأنشطة الأخيرة. قال: "يا رفاق، كلّمكم أبطال"، بعد أن أطلعتُه على التقدم والخطط الموضوعّة لل BGRI. وأضاف "لكن لا تترتاحوا. الصّدأ لا ينام أبداً". أنا واثق أنكم تتذكرون جميعاً أنه كان يحبّ عبارة ، "الصدأ لا ينام أبداً". أحببت أن أسمعُه يقولها مرة أخرى بحماس، على الرغم من أنّه كان ضعيفاً جداً في ذلك الوقت .

في وقت كان العالم يدور و أعضاء BGRI قد استيقظوا لهذا النّبأ المحزن ، أدركت أنّ BGRI لا تنام أبداً. حصلت على عدد كبير من رسائل التعزية من جنوب آسيا عندما استيقظت هذا الصباح (في وقت مبكر نسبياً ، بسبب فرق الوقت بين نيو يورك و سوريا حيث رأيت الكثير منكم مؤخراً) ، واستمرّت الرسائل بالوصول إلى مكّتي في إيثاكا. شكراً لرسائلكم. نحن نقدّرُها و سوف أنقل مشاعركم إلى الأسرة .

وقد طلبت الأسرة ، بدلاً من الزهور ، تبرّعات لصندوق منح بورلوع الدوليّة. الرجاء توجيه الشيكات لحساب "Texas A&M Foundation" وإرسالها إلى عنوان بريد: Texas A&M Foundation, 401 George Bush Drive, College Station, TX77840-2811

يرجى كتابة في سطر المذكرة: "Borlaug International Scholars Fund". سوف يسمح هذا الصندوق لطلاب من البلدان النامية بمواصلة دراسات عليا أو أنشطة تعلم تجريبي ذات مدى قصير في جامعة تكساس ايه اند ام وجامعات أخرى تابعة لنظام land grant في الولايات المتحدة. يمكن توجيه التعازي إلى أسرة بورلوع ، 13352 Peyton, Dallas, TX 75240. للحصول على معلومات بشأن الدفن وللحصول على السيرة كاملة للدكتور بورلوع يرجى زيارة . /http://borlaug.tamu.edu/

اليوم، لأوّل مرّة، علينا أن نختبر عالم من دون نورمان بورلوع. من الصعب عليّ تقبّل الوضع، وأتوقع أنكم جميعاً تشاركونني الشعور. الحداد ليس أمراً يحدّه الدكتور بورلوع. أعتقد أننا بحاجة أن نحتفل بحياته وأن نكرس أنفسنا لإستدامة ال BGRI. التوصل إلى حل دائم لصدأ الساق الأسود يسمح للدكتور بورلوع أن يرقد بسلام.

Borlaug Global Rust Initiative
Durable Rust Resistance in Wheat

